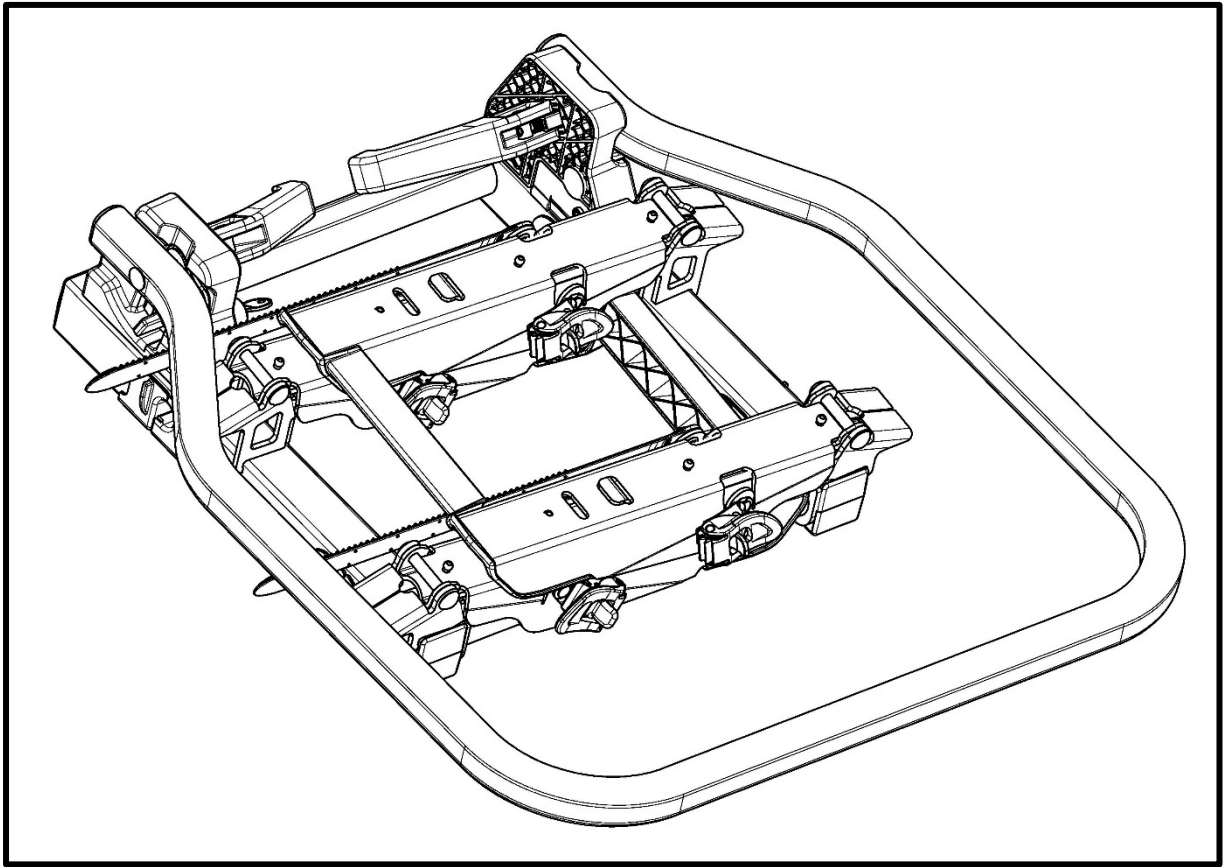




DE **Gebrauchsanleitung**
Fahrradträger e.carry

e.carry 1.240.070

Inhaltsverzeichnis

1	Dokumentinformationen	3
1.1	Gültigkeit	3
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Symbolerklärung	3
2	Sicherheitsinformationen	4
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	4
2.2	Sicherheitshinweise zum Gebrauch	4
3	Produktinformationen e.carry	6
3.1	Lieferumfang	6
3.2	Zubehör	6
3.3	Produktübersicht	7
4	Fahrradträger e.carry montieren.....	8
5	Fahrräder befestigen	9
6	Demontage.....	12
6.1	Fahrräder entnehmen	12
6.2	Fahrradträger e.carry demontieren	12
7	Produkt-Gewährleistung.....	13

1 Dokumentinformationen

1.1 Gültigkeit

Gebrauchsanleitung für Trägersystem e.carry
(1.240.070)

- Originalanleitung
- Teil des Produkts
- Urheberrechtlich geschützt
- Vervielfältigung, Nachdruck und Weitergabe nur mit Genehmigung
- Änderungen vorbehalten

1.2 Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Hinweise mit dem Wort **WARNUNG** warnen vor einer gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT!

Hinweise mit dem Wort **VORSICHT** warnen vor einer Situation, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.



ACHTUNG!

Hinweise mit dem Wort **ACHTUNG** warnen vor einer Situation, die zu Sach- oder Umweltschäden führen kann.

1.3 Symbolerklärung



Falsch (z.B. Position)



Korrekt



Optische Kontrolle

➤ Handlungsaufforderung

- Aufzählung

➔ Verweis auf andere Stellen in diesem Dokument

❖ Verweis auf andere Dokumente, die zu beachten sind

2 Sicherheitsinformationen



WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung!

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Trägersystem. Auf mögliche Gefahren wird besonders hingewiesen. Die Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Unfällen führen.

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.
- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanleitung.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung zugänglich auf.

In folgenden Fällen ist die Benutzung des Trägersystems untersagt:

- Bei Beschädigung des Trägersystems.
- Bei eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen.
- Für Kinder oder Personen, die Gefahren im Umgang mit dem Trägersystem nicht einschätzen können.

In folgenden Fällen übernimmt der Hersteller keine Haftung oder Garantie bei Schäden:

- Bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- Bei bestimmungswidriger Verwendung.
- Bei unsachgemäßer Handhabung.
- Bei Verwendung von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller autorisiert wurden.
- Bei unqualifizierter Reparatur des Trägersystems.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Trägersystem e.carry ist ausschließlich für die Befestigung am Trägersystem e.base und am Erweiterungssatz e.carry plus geeignet.

Das Trägersystem ist geeignet für die Verwendung auf asphaltierten Straßen. Eine Benutzung im Gelände (Offroad) ist nicht zulässig.

Die Benutzung des Trägersystems ist nur bei korrekter Anbringung und im technisch einwandfreiem Zustand zulässig.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Einhalten der Angaben auf dem Typenschild und das Lesen und Beachten dieser Gebrauchsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

2.2 Sicherheitshinweise zum Gebrauch

Im Straßenverkehr ist der Fahrzeugführer für die Sicherheit des Fahrzeugs und dessen Ladung verantwortlich.

Die landesspezifischen Gesetze zur Ladungssicherung haben Vorrang und müssen immer beachtet werden (z.B. Kennzeichnungspflicht mit einer Warntafel).

Folgende Werte müssen bei der Nutzung vom Trägersystem eingehalten werden:

- Maximale Traglast des Trägersystems von 70 kg für 2 Fahrräder (maximal 35 kg pro Fahrrad).
- Zulässige Achslast des Fahrzeugs.
- Zulässiges Gesamtgewicht des Fahrzeugs.

❖ Angaben zu Achslast und Gesamtgewicht entnehmen Sie der Anleitung und/oder dem Fahrzeugschein Ihres Fahrzeugs.

Vor Fahrانtritt

Bei Verwendung des Trägersystems sind folgende Punkte vor Fahrانtritt zu prüfen:

- Korrekte Anbringung des Trägersystems am e.base bzw. e.carry plus.
- Korrekte Befestigung des Zubehörs.
- Verriegelung aller Schlösser.
- Freie Sicht von hinten auf die Beleuchtung und auf das Kennzeichen des Trägersystems e.base.
- Freie Sicht des Fahrers in alle Richtungen.
- Wenn die Ladung seitlich mehr als 380mm über den Lampenträger des e.base hinausragt, muss die Lampenposition (→ Absatz 7 in Gebrauchsanleitung e.base) eingestellt werden. Wenn die Verstellung nicht reichen sollte, ist die Ladung wie folgt zu kennzeichnen:
- Nach vorne durch ein weißes Licht.
- Nach hinten durch ein rotes Licht.
- Maximal 1500 mm über der Fahrbahn.
- Wenn eine am Fahrzeug befindliche dritte Bremsleuchte durch den Transport verdeckt wird, muss eine dritte Ersatzbremsleuchte angebracht werden.
- Um die Hecklastigkeit zu reduzieren, muss schwere Ladung im Kofferraum möglichst weit vorne platziert werden.

Empfehlung, wenn auf dem Trägersystem nichts transportiert wird:

Trägersystem (→ Absatz 8 in Gebrauchsanleitung e.base) abnehmen und z.B. im Kofferraum transportieren. Dadurch kann der Kraftstoffverbrauch gesenkt, das Einparken erleichtert und das Trägersystem geschont werden.

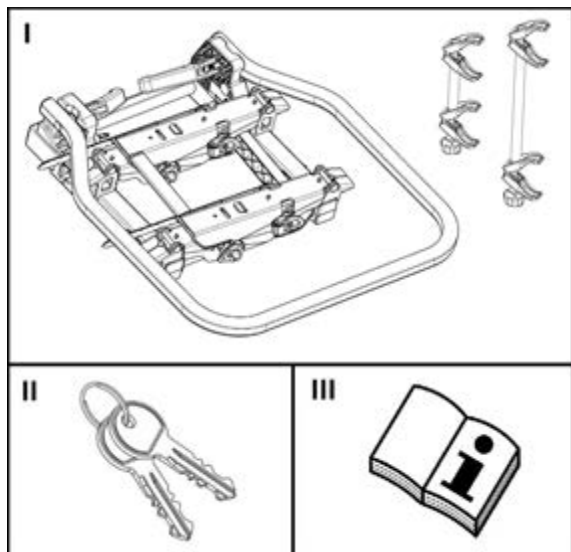
Während der Fahrt

Bei Verwendung des Trägersystems sind folgende Punkte während der Fahrt zu beachten:

- Durch Blick in den Rückspiegel muss die Ladesituation regelmäßig beobachtet werden.
 - Wenn Veränderungen der Ladesituation auftreten, muss mit reduzierter Geschwindigkeit zur nächsten Haltemöglichkeit gefahren und die Befestigung überprüft werden.
 - Die Geschwindigkeit von 130 km/h darf nicht überschritten werden.
 - Durch die vergrößerte Seitenfläche muss mit erhöhter Seitenwindempfindlichkeit gerechnet werden.
 - Durch eine veränderte Lastverteilung muss mit einer Veränderung des Bremsverhaltens gerechnet werden.
 - Es darf nicht im Gelände (Offroad) gefahren werden.
 - Es darf nicht in die Waschanlage gefahren werden.
 - Der korrekte Sitz des Trägersystems mit Zubehör und die Befestigung der Ladung müssen ca. 10 km nach Fahrtbeginn überprüft werden.
 - Bei längeren Fahrten muss der korrekte Sitz des Trägersystems mit Zubehör und die Befestigung der Ladung alle 500km überprüft werden. Bei unebenen Straßenverhältnissen entsprechend früher.
 - Durch Belegung des Steckers im Trägersystem e.base können Assistenzsysteme (z.B. Einparkhilfe, Parkassistent, automatische Kofferraumklappe) automatisch deaktiviert werden.
- ❖ Informationen zu Assistenzsystemen entnehmen Sie der Anleitung Ihres Fahrzeugs.

3 Produktinformationen e.carry

3.1 Lieferumfang



I	Fahrradträger e.carry
II	Schlüssel
III	Gebrauchsanleitung

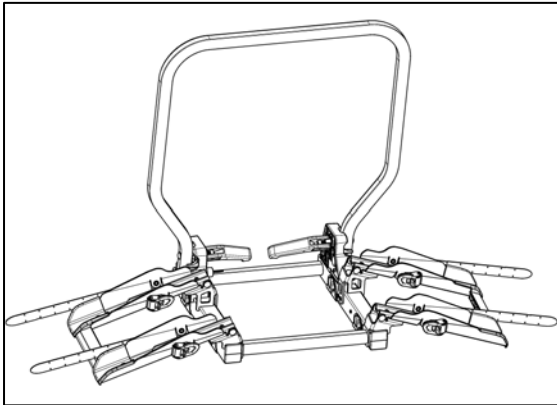
- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

3.2 Zubehör

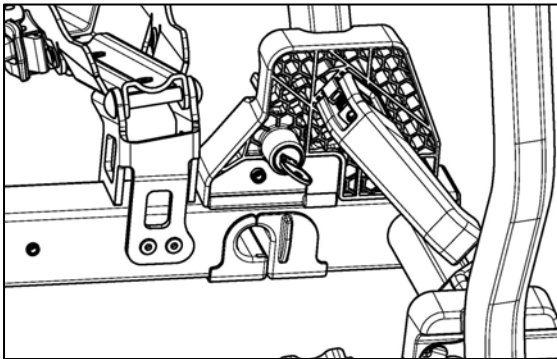
	Trägersystem e.base 1.240.160
	Trägersystem e.hit 120 1.240.060
	Trägersystem e.hit 150 1.240.400
	Transportbox e.box 1.240.344
	Erweiterungs- satz für zweites Zubehör e.base XT 1.240.233

3.3 Produktübersicht

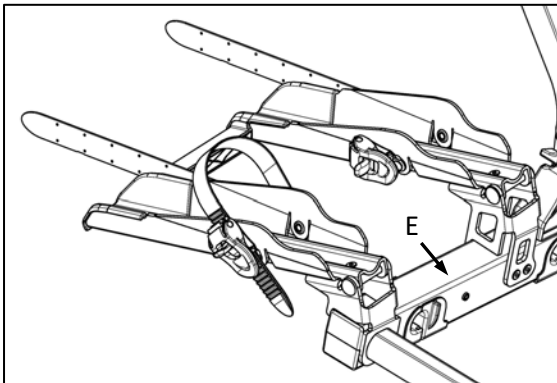
[A]



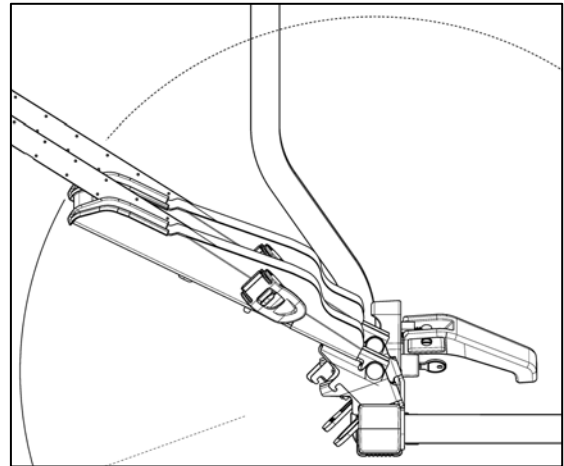
[B]



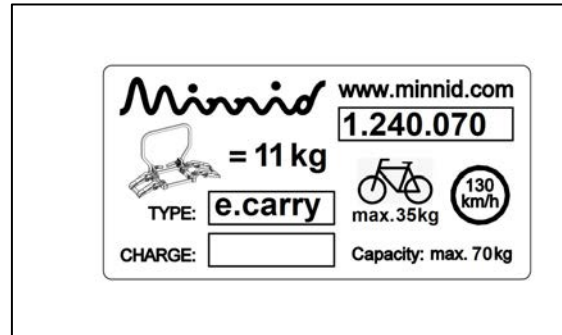
[C]



[D]

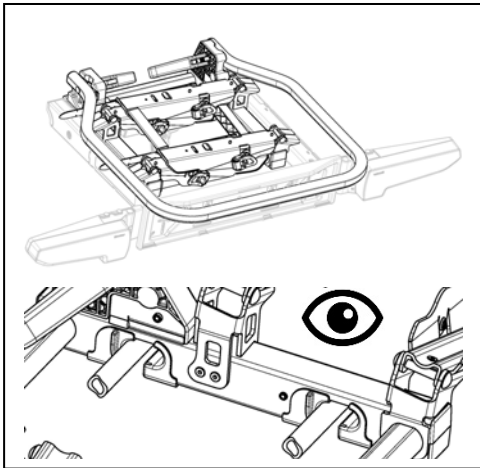


[E]

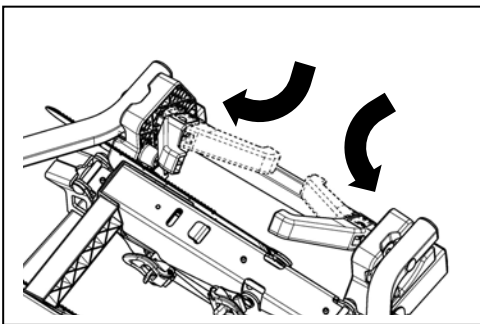


A	e.carry
B	Schloss
C	Riemenspanner
D	Einklappfunktion Radschalen
E	Typenschild

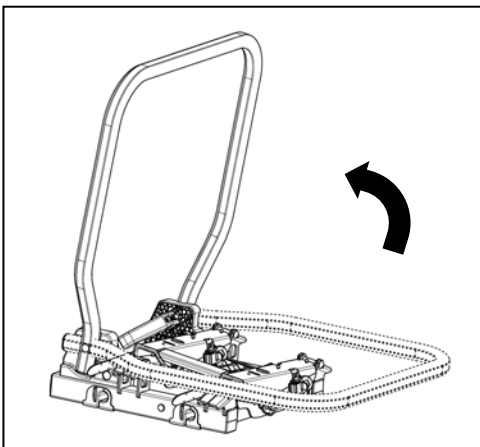
4 Fahrradträger e.carry montieren



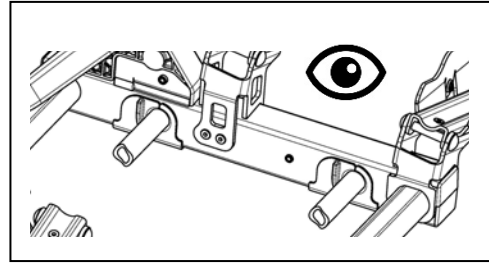
- Platzieren Sie den e.carry auf die e.base, sodass dieser im Bereich der Aufnahmeohre eingerastet ist.
- Vergewissern Sie sich auf ordnungsgemäßen Sitz.



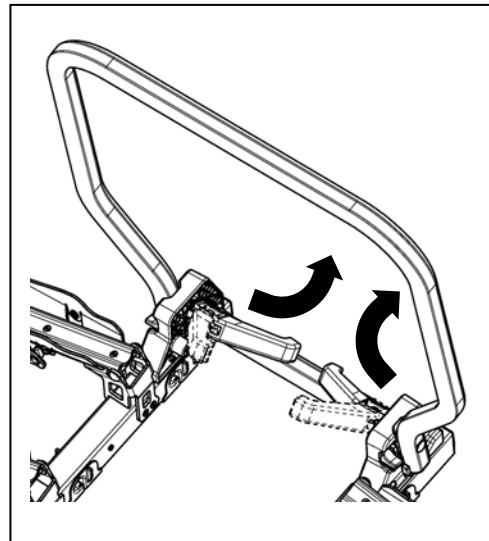
- Öffnen Sie beide Klemmgriffe.



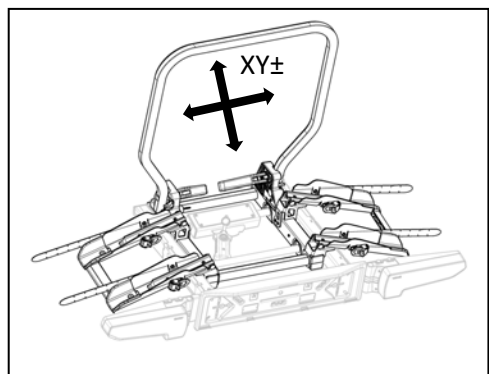
- Öffnen Sie den Bügel um das System zu verklemmen.



- Die Aufnahmeohre müssen dabei von den Gegenstücken kpl. umschlossen sein.
- Vergewissern Sie sich auf ordnungsgemäßen Sitz



- Schließen Sie beide Klemmgriffe um den Bügel zu fixieren.



- Vergewissern Sie sich, dass das System ordnungsgemäß installiert wurde.
- Prüfen der sicheren Befestigung durch händisches ziehen und drücken, am Befestigungsbügel, in X- und Y-Richtung.

5 Fahrräder befestigen

Die Fahrräder müssen für die Befestigung auf dem Fahrradträger e.carry geeignet sein.

- „2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung“ auf Seite 4
- „2.2 Sicherheitshinweise zum Gebrauch“ auf Seite 4



WARNUNG!

Gefahr von Unfällen durch Verlust von Teilen!

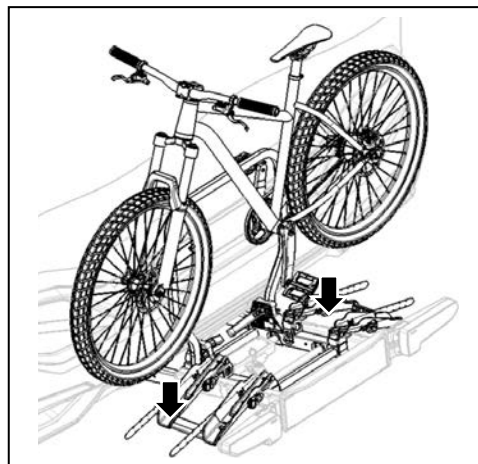
Lose Teile oder Zusatzanbauten an den Fahrrädern können sich während der Fahrt lösen und abfallen.

- Entfernen Sie alle losen Teile und Zusatzanbauten von Fahrrädern (z.B. Trinkflaschen, Spanngurt, Satteltaschen, Körbe, Akkus, Kindersitze, ...)

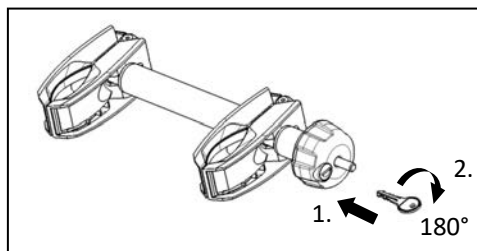


Korrekte Anordnung der Fahrräder:

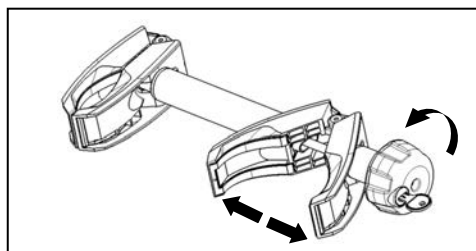
- Bei zwei Fahrrädern müssen diese gegenläufig montiert werden.
- Das Fahrrad mit dem höheren Gewicht muss nahe zum Fahrzeug montiert werden.
- Beim Transport von nur einem Fahrrad, muss dieses nahe zum Fahrzeug montiert werden



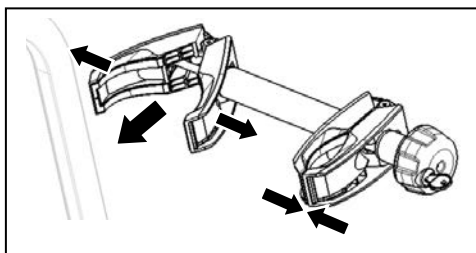
- Stellen Sie das Fahrrad auf die Radschienen.



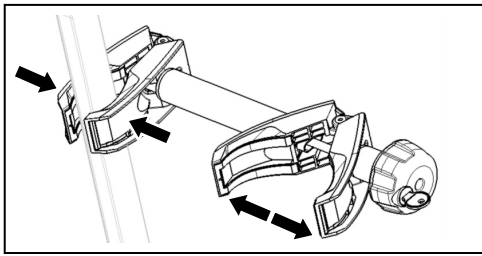
- Stecken Sie den Schlüssel in das Fahrradhalterschloss (1).
- Öffnen Sie das Fahrradhalterschloss (2)



- Öffnen Sie die Fahrradklemme durch Drehen der Knebelmutter.



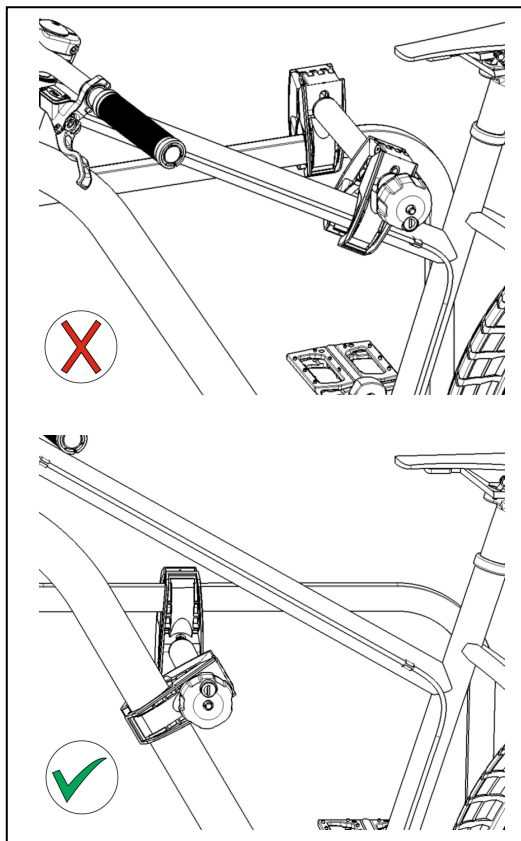
- Drücken Sie die Fahrradklemme zusammen, um die Bügelklemme zu öffnen



- Befestigen Sie die Bügelklemme am Bügel durch Öffnen der Fahrradklemme.

⚠ VORSICHT!

Gefahr von Sachschäden am Fahrrad! Empfindliche Bauteile (z.B. Schalt- und Bremszüge, Carbon Rahmen) können durch Festklemmen mit dem Fahrradhalter beschädigt werden.

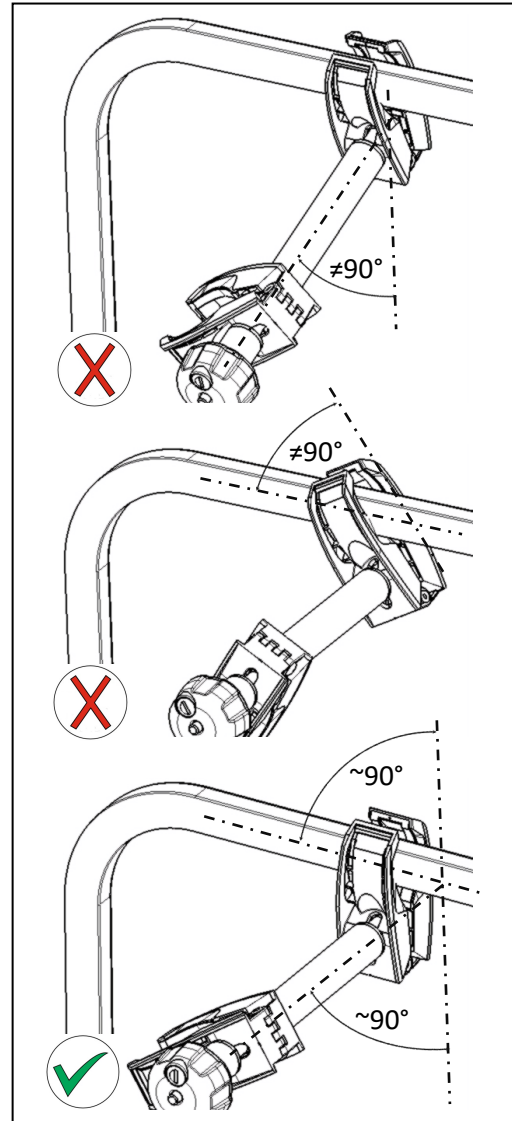


- Stellen Sie sicher, dass der Fahrradrahmen für eine Befestigung geeignet ist.
- Befestigen Sie die Fahrradklemme ausschließlich am Fahrradrahmen oder am Sattelrohr.
- Wählen Sie die Position für eine sichere Fahrradbefestigung.

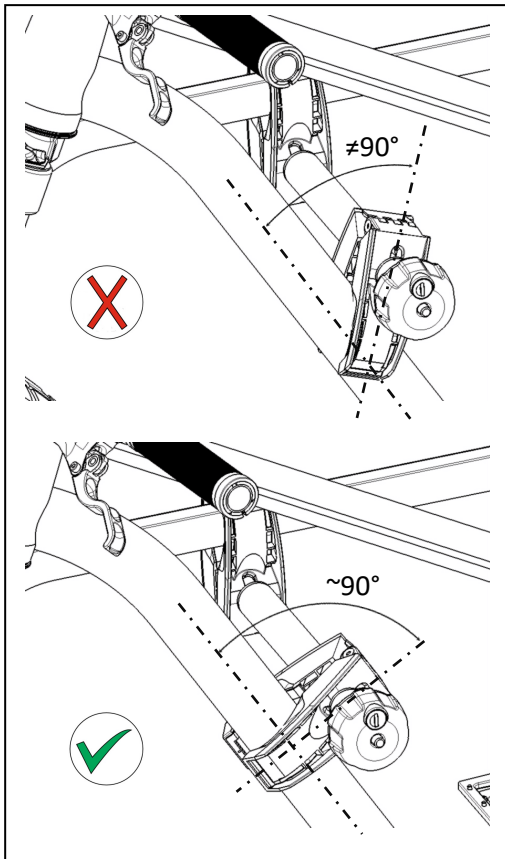
⚠ WARNUNG!

Gefahr von Unfällen durch fehlerhafte Fixierung der Fahrräder!

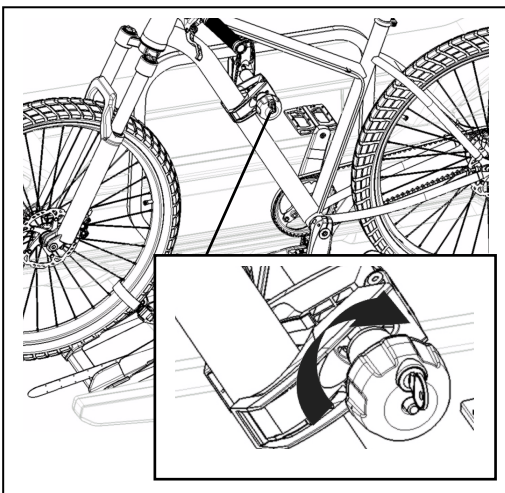
Wenn der Fahrradhalter nicht ordnungsgemäß angebracht ist, kann das Fahrrad umstürzen oder herunterfallen.



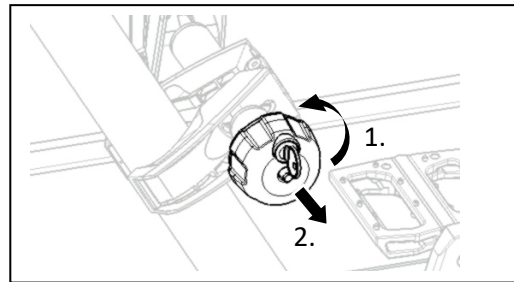
- Stellen Sie sicher, dass die Fahrradklemme passend zum Bügel ausgerichtet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Fahrradklemme passend zum Rahmen ausgerichtet ist.
- Tauschen Sie defekte Klemmen unverzüglich aus.



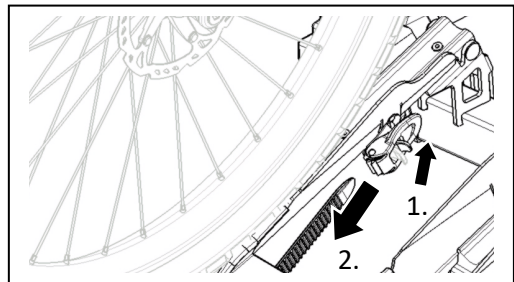
- Richten Sie den Fahrradhalter zum Bügel aus.
- Legen Sie die Fahrradklemme um den Fahrradrahmen.
- Richten Sie die Fahrradklemme zum Rahmen aus.



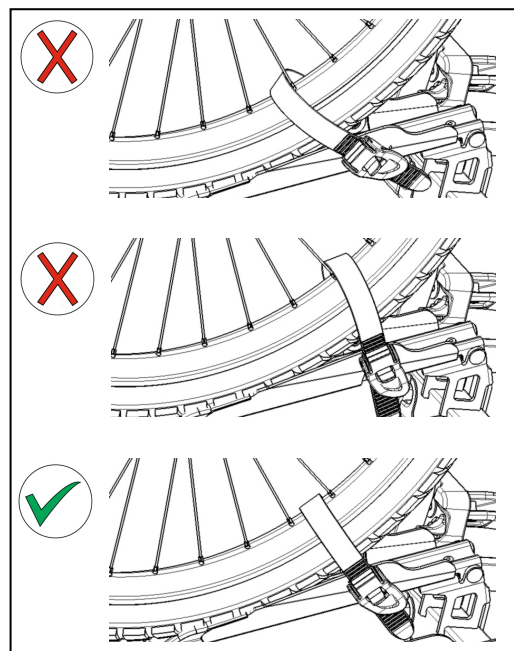
- Drehen Sie die Knebelmutter, um das Fahrrad mit der Fahrradklemme zu befestigen.



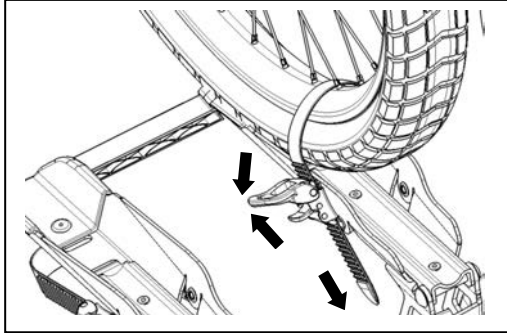
- Schließen Sie das Fahrradhalter-schloss zu (1)
- Ziehen Sie den Schlüssel ab (2)



- Drücken Sie die Zahnriemen-entriegelung (1)
- Ziehen Sie den Zahnriemen aus der Zahnriemenverriegelung heraus (2)



- Legen Sie den Zahnriemen auf beiden Seiten über die Felge.
- Prüfen Sie, ob der Zahnriemen mittig zwischen den Speichen positioniert ist.



- Führen Sie den Zahnriemen in die Zahnriemenverriegelung ein.
- Spannen Sie den Zahnriemen durch wiederholte Auf- und Abbewegungen der Zahnriemenverriegelung.
- Die Befestigung weiterer Fahrräder erfolgt in gleicher Vorgehensweise.

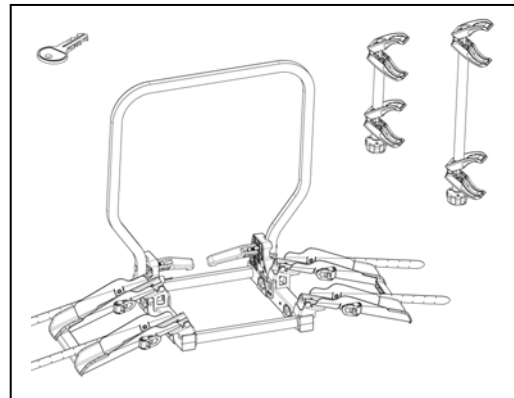
6 Demontage

6.1 Fahrräder entnehmen

- Schließen Sie das Fahrradhalterschloss auf.
- Drehen Sie die Knebelmutter gegen den Uhrzeigersinn, um die Fahrradklemme zu öffnen.
- Drücken Sie die Zahnriemenentriegelung, um den Zahnriemen zu lösen.
- Ziehen Sie den Zahnriemen aus der Zahnriemenverriegelung.
- Nehmen Sie die Fahrräder vom Fahrradträger ab.
- Nehmen Sie die Fahrradhalter ab.

6.2 Fahrradträger e.carry demontieren

- Legen Sie die Zahnriemen um die Radaufnahmen.
- Führen Sie die Zahnriemen in die Zahnriemenverriegelung.
- Klappen Sie die Radschienen ein.
- Lösen Sie die Klemmgriffe für den Bügel.
- Drehen Sie den Bügel nach unten.
- Schließen Sie die Klemmgriffe um den Bügel zu fixieren.
- Heben Sie den Fahrradträger e.carry aus dem Trägersystem e.base



7 Produkt-Gewährleistung

Sehr geehrter Kunde,

mit dem Kauf dieses Minnid-Produktes haben Sie sich für einen hohen Qualitätsstandard entschieden.

Aus diesem Grund sagt Ihnen die Jopindo GmbH unter den in dieser Erklärung aufgeführten Bedingungen für dieses Minnid-Produkt eine Produkt-Gewährleistung von zwei (2) Jahren zu.

Diese Produkt-Gewährleistung gilt unter der Voraussetzung, dass

- Sie Ihren gewöhnlichen Aufenthalt (Wohnsitz) in Europa haben,
- dieses Minnid-Produkt von der Jopindo GmbH hergestellt und als Neu-Produkt verkauft wurde und
- Sie dieses Minnid-Produkt nach Erwerb auf Mängel untersucht und erkannte Mängel an den Händler, bei dem Sie dieses Minnid-Produkt gekauft haben, mitgeteilt haben.

Soweit die in dieser Erklärung aufgeführten Bedingungen für eine Produkt-Gewährleistung erfüllt sind, sind Sie berechtigt, Ansprüche gegenüber der Jopindo GmbH geltend zu machen, wenn

- durch von Jopindo GmbH zu verantwortende Konstruktions-, Material- oder Verarbeitungsfehler die übliche Nutzung dieses Minnid-Produktes erheblich beeinträchtigt ist und
- Nutzungsbeeinträchtigungen durch unzureichende Wartung, unsachgemäße oder bestimmungswidrige Nutzung oder besondere Umwelteinflüsse oder
- ungewöhnliche Einsatzbedingungen ausgeschlossen sind und Sie der Jopindo GmbH die Möglichkeit einräumen, dieses Minnid-Produkt vor Ort zu untersuchen.

Zur Erfüllung Ihrer aus dieser Produkt-Gewährleistung geltend gemachten Ansprüche kann die Jopindo GmbH nach eigener Wahl

- entweder fehlerhafte Minnid-Produkte reparieren oder Ersatz liefern oder
- den Zeitwert des Minnid-Produktes in Geld ersetzen (Zeitwert ist der ursprüngliche Kaufpreis, gemindert um 15% für jedes begonnene Jahr nach Ihrem Kauf).

Ihre Ansprüche aus dieser Produkt-Gewährleistung verjähren innerhalb von einem Jahr, nachdem der Anspruch von Ihnen bei der Jopindo GmbH angemeldet worden ist. Die Dauer der Produkt-Gewährleistung von zwei (2) Jahren ist eine abschließende Frist, die mit Ihrem Kauf dieses Minnid-Produktes beginnt und durch die Erbringung von Gewährleistungs-Maßnahmen nicht verlängert wird.

Weitergehende Ansprüche entstehen aus dieser Produkt-Gewährleistung nicht. Soweit die Jopindo GmbH nicht schuldhaft das Leben, den Körper oder die Gesundheit oder vorsätzlich oder grob fahrlässig sonstige Pflichten aus dieser Produkt-Gewährleistung verletzt, können insbesondere keine Schadensersatzansprüche gegen die Jopindo GmbH geltend machen.

Ihre kaufvertraglichen Ansprüche gegenüber dem Händler, bei dem Sie dieses Minnid-Produkt gekauft haben, namentlich Ihre Ansprüche wegen Sachmängeln werden durch diese Produkt-Gewährleistung nicht berührt.



Minnid – Eine Marke der Jopindo GmbH

Jopindo GmbH
Massenheimer Weg 25
61352 Bad Homburg
Deutschland

www.Jopindo.com
www.minnid.com

